

# CONDITIONNEUR D'AIR (Installation séparée du type montée sur paro) **Manuel de l'utilisateur**

Avant d'utiliser votre conditionneur d'air, lisez attentivement ce manuel et gardez-le pour toute référence future.

**Avant son installation, ce conditionneur d'air doit être soumis à l'approbation de l'entreprise qui fournit l'électricité (Norme EN 61000-3).**

# TABLE DES MATIÈRES

## PRECAUTIONS DE SECURITE

Danger .....3  
 Attention .....4

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Instructions d'utilisation .....5  
 Le système de télécommande .....6  
 Comment utiliser le bouton de sélection Mode Opération .....7  
 Caractéristiques supplémentaires .....14

## SOIN ET ENTRETIEN

Soin et entretien .....16  
 Suggestions pour l'utilisation .....17

## SUGGESTIONS POUR TROUVER LES PROBLEMES

Avant d'appeler l'assistance .....18



## Pour Mémoire

Ecrivez le numéro du modèle et le numéro de série ici:

**N° de modèle** \_\_\_\_\_

**N° de série** \_\_\_\_\_

Vous les trouverez sur l'étiquette collée sur le côté de chaque appareil.

**Nom du Fournisseur** \_\_\_\_\_

**Date d'achat** \_\_\_\_\_

## Lisez ce Guide

A l'intérieur, vous trouverez de nombreux conseils très utiles concernant la bonne utilisation et l'entretien correct de votre système de climatisation. Une simple petite attention de votre part peut vous faire économiser un temps précieux et beaucoup d'argent et prolonger la durée de vie de votre système de climatisation.

Vous trouverez de nombreuses réponses aux problèmes courants dans le tableau des procédés de dépannage. En commençant par consulter notre tableau **Procédés de dépannage**, vous trouverez certaines réponses et cela vous évitera de faire appel au service.

## ! ATTENTION

- Contactez le service technique autorisé pour réparer et entretenir cette unité.
- Contacter l'installateur pour l'installation de cette unité.
- Le climatiseur ne doit pas être manipulé par des jeunes enfants sans surveillance
- Les jeunes enfants ne devraient pas être laissés sans supervision pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur.
- Lorsque le cordon électrique doit être remplacé, le travail de remplacement devrait être fait par du personnel seulement.
- Le travail d'installation doit être fait selon les normes de câblages par du personnel autorisé seulement.

# PRECAUTIONS DE SECURITE

Pour éviter de réels préjudices ou pour éviter que l'utilisateur ou d'autres personnes ne se blessent, vous devez respecter les instructions suivantes.

⚠ En ne tenant pas compte de ces instructions, vous prenez le risque de faire une mauvaise manipulation qui entraînera des préjudices ou des dommages dont la gravité est indiquée ci-dessous.



## MISE EN GARDE

Ce symbole indique le danger de mort ou de graves blessures.



## ATTENTION

Ce symbole indique le risque de préjudices ou de dégâts concernant uniquement les biens.



**Ne faites jamais cela**



**Faites toujours ceci**

■ Les éléments à respecter sont classés par les symboles suivants.



## MISE EN GARDE

ⓘ **Branchez correctement la prise.**

- Sinon, cela provoquera une électrocution ou un incendie dû à un dégagement de chaleur ou à une décharge électrique.

⊘ **Ne mettez pas en marche/n'arrêtez pas l'appareil en débranchant le cordon d'alimentation.**

- Cela provoquera une électrocution ou un incendie dû à un dégagement de chaleur.

⊘ **N'utilisez pas un cordon d'alimentation abîmé ou non-conforme.**

- Cela provoquera une électrocution ou un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est abîmé, vous devez le remplacer par un cordon spécial ou un montage disponible chez votre fabricant ou chez ses revendeurs. (Y Attachement)

⊘ **Ne modifiez pas la longueur de fil et ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise.**

- Cela provoquera une électrocution ou un incendie dû à un dégagement de chaleur.

⊘ **Ne touchez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées et ne le faites pas fonctionner dans un endroit humide.**

- Risque d'électrocution.

⊘ **Ne dirigez pas le débit d'air seulement en direction des personnes présentes dans la pièce.**

- Ceci pourrait nuire à votre santé.

ⓘ **Mettez toujours à la masse.**

- Aucune mise à la terre ne peut causer le choc électrique (voir le manuel d'installation)

⊘ **L'eau ne doit pas s'infiltrer dans les parties électriques.**

- Il peut causer la panne de la machine ou le choc électrique.

ⓘ **Installez toujours un joint d'étanchéité empêchant les fuites d'air et un tableau de commande efficace.**

- Aucune installation ne peut causer l'accident du feu et de choc électrique.

ⓘ **Prière de débrancher la prise si un son puissant/une odeur forte apparaît ou si de la fumée sort de l'appareil.**

- Risques d'incendies et d'accidents de type électrocutions.

⊘ **N'utilisez jamais de prise abîmée ou desserrée.**

- Risques d'incendies et d'électrocutions.

⊘ **N'ouvrez pas l'entrée pendant le fonctionnement.**

- Risques d'électrocutions.

ⓘ **Eloignez les armes à feu.**

- Risques d'incendies.

⊘ **N'utilisez pas le cordon d'alimentation à proximité d'outils chauffants.**

- Risques d'incendies et d'électrocutions.

⊘ **N'utilisez pas le cordon d'alimentation à proximité de gaz inflammables et de substances inflammables (benzène, essence, solvants, etc.)**

- Risques d'explosions ou d'incendies.

**ATTENTION**

- Contactez un technicien autorisé pour l'entretien et la réparation de ce groupe.
- Contactez un installateur pour l'installation de ce groupe.
- Cet équipement n'a pas été étudié pour être utilisé par des enfants ou des personnes infirmes, sans supervision.
- Contrôlez les enfants pour vous assurez qu'ils ne jouent pas avec cet équipement.

**ATTENTION**

⊘ Quand il faut enlever le filtre à air, ne touchez pas les parties métalliques du groupe interne.

- Peut provoquer des lésions.
- L'alimentation doit être débranchée.

⊘ Ne nettoyez pas le conditionneur avec de l'eau.

- L'eau peut pénétrer dans le groupe et diminuer l'isolation. Peut provoquer des décharges électriques.

ⓘ Ventilez bien quand il est utilisé avec un poêle.

- Il peut se vérifier une carence d'oxygène.

ⓘ Quand l'unité doit être nettoyée, éteignez et débranchez l'interrupteur automatique.

- Le ventilateur tournant à vitesse élevée pendant le fonctionnement, cela peut provoquer des lésions.

⊘ Ne mettez pas les animaux domestiques ou des plantes sous le flux d'air direct du conditionneur.

- Peut provoquer des lésions à l'animal domestique ou endommager les plantes.

⊘ Ne laissez pas l'unité sur un support d'installation endommagé.

- L'unité pourrait tomber par terre et provoquer des lésions.

⊘ N'utilisez pas d'insecticide ou de spray inflammables.

- Peut provoquer des incendies ou déformer l'armoire.

⊘ Ne mettez pas un poêle directement sous le flux direct de l'air.

- Peut avoir des effets négatifs sur la combustion.

⊘ Ne montez pas sur l'unité interne ou externe et ne mettez aucun objet dessus.

- L'objet pourrait provoquer des lésions en tombant ou vous pourriez tomber.

⊘ Ne mettez jamais les mains à travers les ailettes des prises d'air quand le conditionneur est en marche.

- L'échangeur de chaleur peut provoquer des lésions.

ⓘ Quand l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période, débranchez l'interrupteur automatique.

- Dans le cas contraire, il peut y avoir des accumulations de saleté et cela pourrait provoquer des incendies.

⊘ Ne montez pas sur un tabouret instable pour le nettoyage et/ou l'entretien du conditionneur.

- Vous pourriez vous procurer des lésions, par exemple en tombant par terre.

⊘ Ne l'utilisez pas pour des raisons particulières.

- N'utilisez pas le conditionneur pour la conservation de dispositifs de précision, d'aliments, d'animaux, de plantes ou d'objets d'art. Peut provoquer des détériorations de qualité.

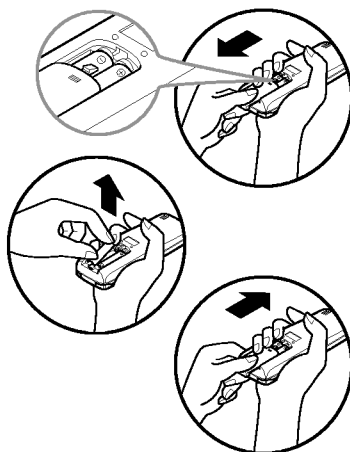
⊘ N'utilisez pas l'unité pendant une période prolongée dans une pièce très humide, par exemple en laissant une porte ou une fenêtre ouverte.

- Dans le mode réfrigération, si utilisé dans une pièce avec un taux d'humidité très élevé (80%RH ou plus) pendant longtemps, l'eau de condensation dans le conditionneur peut s'égoutter et gâcher les meubles, etc.

# Instructions d'utilisation

## Comment mettre les piles

- 1 Enlevez le couvercle des piles en le tirant dans la direction indiquée par la flèche.
- 2 Mettez les nouvelles piles en vous assurant que les pôles (+) et (-) des piles soient dans la direction correcte.
- 3 Refermez le couvercle en le faisant glisser dans sa position.

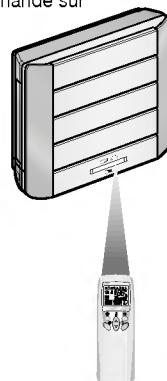
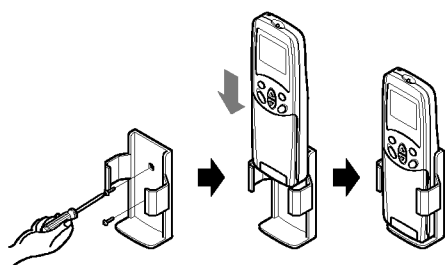


## Remarques

- Utilisez des piles AAA (1.5 Volt). N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Enlevez les piles de la télécommande si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant longtemps.

## Conservation et conseils pour l'utilisation de la télécommande

- La télécommande peut être conservée montée sur un mur.
- Pour mettre en marche le conditionneur d'air de la pièce, pointez la télécommande sur le récepteur du signal.

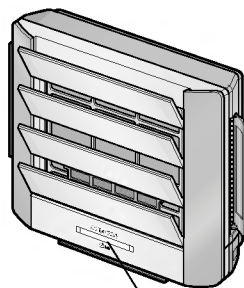


## Récepteur signal

Reçoit le signal de la télécommande. (Le son de réception du signal est de deux bip courts et un long).

## Voyants lumineux de fonctionnement

- Ⓛ Allumé/Eteint : S'allume pendant le fonctionnement du système.
- ★ Mode Economie : S'allume pendant le fonctionnement en Mode Economie.
- ⌚ Temporisateur : S'allume pendant le fonctionnement dans le mode Temporisateur.
- ⚡ Mode Dégel : S'allume pendant le fonctionnement dans le mode Dégel, ou avec le fonctionnement Mise en marche à chaud (uniquement le modèle avec la pompe chaleur).
- OUT Externe : Fonctionnement unité externe : S'allume pendant le fonctionnement du groupe externe (Uniquement le modèle réfrigérant).
- BB Température : Indique la température réglée.



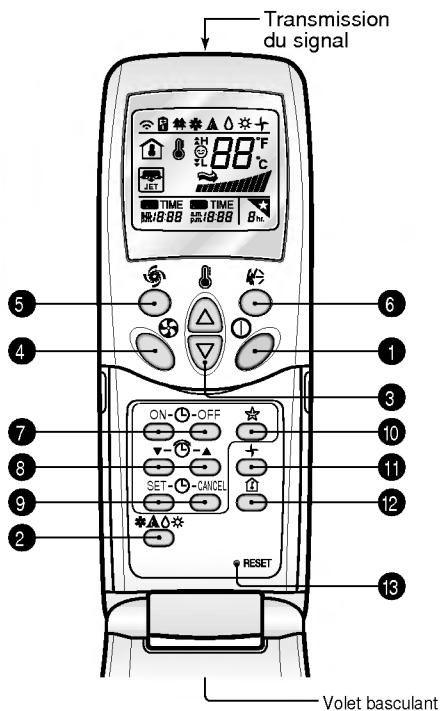
Voyants lumineux de fonctionnement

# LE SYSTEME DE TELECOMMANDE

la télécommande transmet des signaux au système.

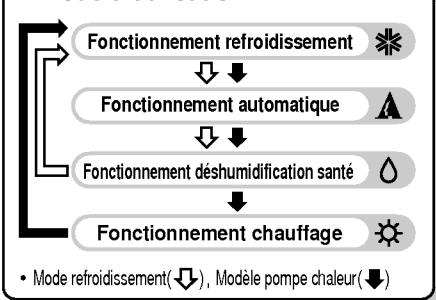


## Caractéristiques de la télécommande



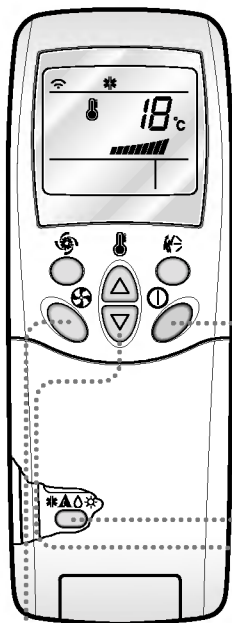
- 1 BOUTON DE MISE EN MARCHÉ/ARRÊT**  
 Le groupe se met en marche quand on appuie sur ce bouton et il s'arrête quand on appuie de nouveau sur ce bouton.
- 2 BOUTON POUR LE CHOIX DU MODE D'UTILISATION**  
 S'utilise pour sélectionner le mode d'utilisation.
- 3 BOUTONS REGLAGE TEMPERATURE DE LA PIECE**  
 Utilisé pour sélectionner la température de la pièce.
- 4 SELECTEUR VITESSE VENTILATEUR INTERNE**  
 Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur sur quatre vitesses: basse, moyenne, élevée ou CHAOS.
- 5 JET COOL/HEAT**  
 Utilisé pour démarrer ou arrêter le refroidissement ou le chauffage rapide. (Le refroidissement/chauffage rapide utilise la vitesse super-rapide du ventilateur dans chaque mode.)
- 6 BOUTON OSCILLATION CHAOS**  
 Utilisé pour mettre en marche et arrêter le mouvement des fissures de ventilation et pour introduire la direction choisie du flux d'air.
- 7 BOUTONS TEMPORISATEUR ALLUME/ETEINT**  
 Utilisés pour introduire les temps de mise en marche et d'arrêt.
- 8 BOUTONS DE RÉGLAGE DU TEMPS**  
 Utilisé pour régler les temps de fonctionnement. (voir page 13)
- 9 BOUTONS DE REGLAGE/EFFAÇAGE TEMPORISATEUR**  
 Utilisés pour introduire les temps de fonctionnement désirés et pour effacer le fonctionnement du temporisateur. (voir page 13)
- 10 BOUTON MODE AUTOMATIQUE SOMMEIL**  
 Utilisé pour introduire le fonctionnement automatique mode économie. (voir page 13)
- 11 BOUTON POUR LA CIRCULATION DE L'AIR**  
 S'utilise pour faire circuler l'air de la pièce sans réchauffer ou refroidir. (allume et éteint le ventilateur interne). (voir page 14)
- 12 BOUTON DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE**  
 S'utilise pour contrôler la température de la pièce.
- 13 BOUTON MISE A ZERO**  
 Utilisé avant d'introduire de nouveau le temps ou après avoir remplacé les piles.

### Mode d'utilisation



# Comment utiliser le bouton de sélection Mode Opération

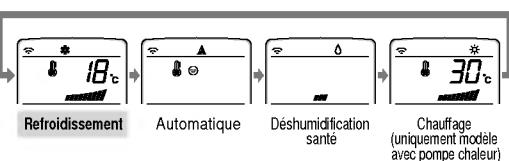
## Opération de réfrigération



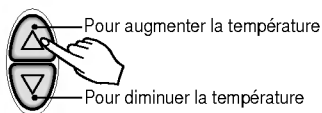
- 1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.



- 2 Ouvrir volet sur la télécommande. Pour sélectionner l'opération de réfrigération, appuyer sur le bouton Sélection Mode Opération. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, le mode opération se déplace dans la direction de la flèche.



- 3 Fermez la télécommande. Introduire une température plus basse que celle de la pièce. La température peut être réglée avec une excursion de 18°C à 30°C avec des augmentations de 1°C.



- 4 Introduisez de nouveau la vitesse du ventilateur avec la télécommande encore fermée. On peut sélectionner une des quatre vitesse du ventilateur, basse, moyenne, élevée ou CHAOS. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, la vitesse du ventilateur passe au niveau successif.

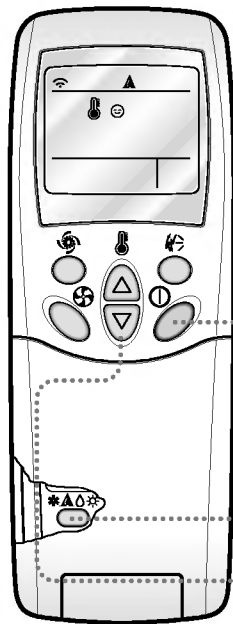


### Vent naturel en utilisant la logique CHAOS.

Afin d'obtenir une sensation plus fraîche qu'à partir de la vitesse du ventilateur, appuyez sur le sélecteur Vitesse Ventilateur et réglez sur le mode CHAOS. Avec ce mode, le vent souffle comme une brise normale, en changeant automatiquement la vitesse du ventilateur selon la logique CHAOS.



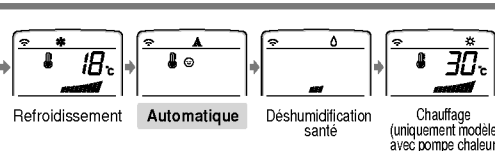
## Opération automatique



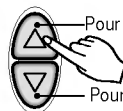
- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.



- 2** Ouvrir volet sur la télécommande. Pour sélectionner l'**opération automatique**, appuyer sur le bouton Sélection Mode Opération. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, le mode opération se déplace dans la direction de la flèche.



- 3** La température et la vitesse du ventilateur sont réglés automatiquement par les contrôles électroniques basés sur la température actuelle de la pièce. Si vous désirez modifier la température, fermez la télécommande et appuyez sur les touches de Réglage Température Pièce. Plus vous sentez la chaleur ou le froid, et plus de fois vous devrez appuyer (jusqu'à deux fois) sur la touche. La température introduite sera modifiée automatiquement.



Pour augmenter la température

Pour diminuer la température

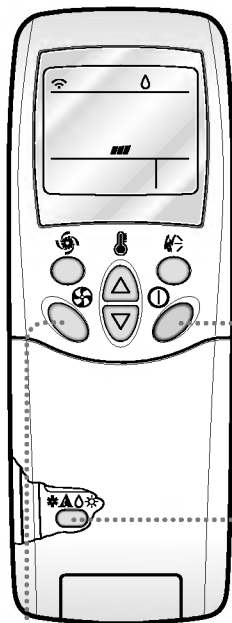
### Pendant le fonctionnement automatique :

- ❑ On ne peut pas modifier la vitesse du ventilateur interne. Elle a déjà été réglée par la règle Fuzzy.
- ❑ Si l'installation ne fonctionne pas de manière satisfaisante, passez manuellement à un autre mode. L'installation ne passera pas automatiquement du mode réfrigérant au mode chauffage, ou inversement, ce passage doit être effectué manuellement.
- ❑ Pendant le fonctionnement automatique, si vous appuyez sur la touche de Marche/Arrêt de la direction du flux d'air, les fentes horizontales oscillent automatiquement vers le haut et vers le bas. Si vous voulez arrêter l'auto-oscillation, appuyez de nouveau sur la touche oscillation.





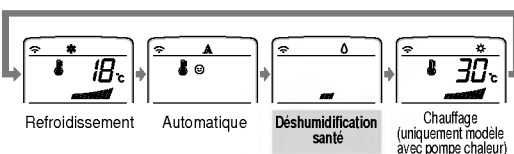
## Fonctionnement déshumidification santé



- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.



- 2** Ouvrir volet sur la télécommande. Pour sélectionner **Fonctionnement déshumidification santé**, appuyer sur le bouton Sélection Mode Opération. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, le mode opération se déplace dans la direction de la flèche.



- 3** Introduisez de nouveau la vitesse du ventilateur avec la télécommande encore fermée. On peut sélectionner une des quatre vitesse du ventilateur, basse, moyenne, élevée ou CHAOS. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, la vitesse du ventilateur passe au niveau successif.



### Natural wind by the CHAOS logic

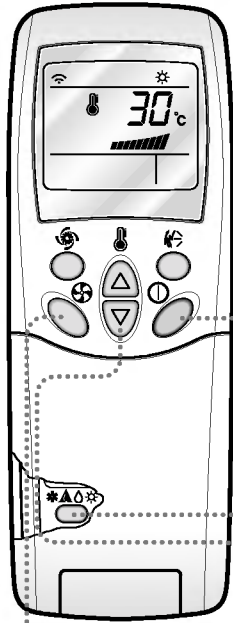
- For more fresh feeling than other fan speed, press the Indoor Fan Speed Selector and set to CHAOS mode. In this mode, the wind blows like natural breeze by automatically changing fan speed according to the CHAOS logic.

### Pendant le fonctionnement déshumidification santé :


- Quand vous sélectionnez le mode déshumidification santé avec le bouton sélecteur, le conditionneur d'air commence le fonctionnement dans le mode déshumidification, en réglant automatiquement la température de la pièce et le volume du flux d'air aux conditions optimales pour la déshumidification basées sur la température de la pièce correctement relevée. De toute façon, dans ce cas, la température introduite n'est pas affichée sur la télécommande et on ne peut pas contrôler la température de la pièce.
- Dans la fonction de déshumidification santé, le volume du flux d'air est introduit automatiquement par l'algorithme d'optimisation qui correspond à l'état de la température ambiante courante et rend les conditions optimales pour la santé et confortables même quand la saison est très humide.



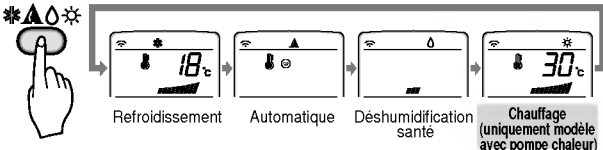
## Opération réchauffement (seulement le modèle avec pompe chaleur)



**1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.

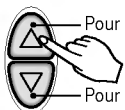


**2** Ouvrir volet sur la télécommande. Pour sélectionner l'opération réchauffement, appuyer sur le bouton Sélection Mode Opération. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, le mode opération se déplace dans la direction de la flèche.




Refrigeration    Automatique    Déshumidification santé    Chauffage (uniquement modèle avec pompe chaleur)

**3** Fonctionnement réfrigération à jet. Introduire une température plus basse que celle de la pièce. La température peut être réglée avec une excursion de 16°C à 30°C avec des augmentations de 1°C.



Pour augmenter la température  
Pour diminuer la température

**4** Introduisez de nouveau la vitesse du ventilateur avec la télécommande encore fermée. On peut sélectionner une des quatre vitesse du ventilateur, basse, moyenne, élevée ou CHAOS. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, la vitesse du ventilateur passe au niveau successif.

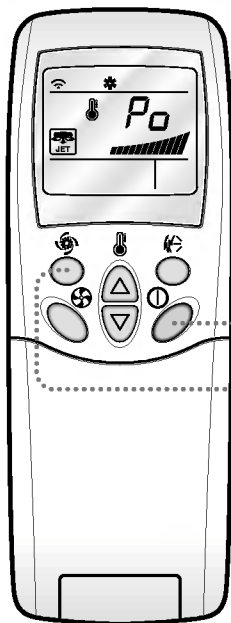


### Vent naturel en utilisant la logique CHAOS.

- Afin d'obtenir une sensation plus fraîche qu'à partir de la vitesse du ventilateur, appuyez sur le sélecteur Vitesse Ventilateur et réglez sur le mode CHAOS. Avec ce mode, le vent souffle comme une brise normale, en changeant automatiquement la vitesse du ventilateur selon la logique CHAOS.



## Fonctionnement réfrigération à jet



- 1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.



- 2 Appuyez sur le bouton **Réfrigération à Jet** pour activer le mode réfrigération super rapide et le groupe fonctionnera avec le ventilateur activé à grande vitesse pendant 30 minutes.



- 3 Pour effacer le mode **Réfrigération à Jet**, appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur ou sur le bouton de réglage de la température ambiante et le groupe fonctionnera dans le mode réfrigération avec ventilateur à grande vitesse.



### Remarque :

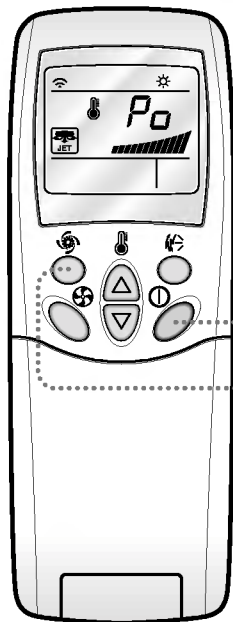
- Pendant la fonction JET COOL à tout moment, le climatiseur commence à souffler l'air froid avec les volets latéraux fermés à vitesse extrêmement rapide pendant 30 minutes en réglant automatiquement la température de la pièce à 18°C. Cette fonction est utilisée en particulier pour refroidir le plus rapidement possible la température de la pièce au cours d'un été chaud.

Mais cette fonction est disponible en mode refroidissement ou déshumidification

- Pour retourner au mode réfrigérant normal à partir du mode Réfrigération à jet, il faut appuyer sur le bouton de sélection mode d'exercice, sur le bouton de sélection volume flux d'air ou sur le bouton de réglage de la température, ou bien appuyer de nouveau sur le bouton de réfrigération super rapide.



## Fonctionnement de Jet Heat



- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le groupe répond avec un bip.



- 2** Appuyez sur la touche **Jet Heat** pour faire fonctionner le mode chauffage rapide et l'appareil fonctionne en mode chauffage rapide avec vitesse super-rapide du ventilateur pendant 60 minutes.



- 3** Pour annuler le mode **Jet Heat**, appuyez de nouveau sur la touche **Jet Heat** ou sur la touche de vitesse du ventilateur ou sur la touche de réglage de la température de la pièce et l'appareil fonctionnera en mode chauffage avec vitesse rapide du ventilateur.



### Remarque :

- A tout moment pendant la fonction JET HEAT, le climatiseur commence à souffler l'air chaud avec les volets latéraux fermés à vitesse extrêmement rapide pendant 60 minutes en réglant automatiquement la température de la pièce à 30°C. Cette fonction est utilisée en particulier pour réchauffer le plus rapidement possible la température de la pièce au cours d'un hiver froid.

Mais la fonction JET HEAT est disponible en mode Chauffage.

- Pour retourner au mode normal de chauffage depuis le mode JET HEAT, vous devez appuyer sur les touches de sélection du mode de fonctionnement, de sélection du volume du flux d'air ou de réglage de la température ou de nouveau sur la touche JET HEAT.

# Caractéristiques supplémentaires

## Sleep Mode

- 1 Appuyez sur le bouton Mode Economie automatique pour introduire l'heure où vous voulez que le groupe s'éteigne automatiquement.
- 2 Le temporisateur est programmé à des augmentations de une heure en appuyant sur le bouton Mode Economie automatique de 1 à 7 fois. Le mode économie est disponible de 1 à 7 fois. Pour modifier la période de temps en périodes de une heure, appuyez sur le bouton Mode Economie en pointant vers le conditionneur d'air.
- 3 Assurez-vous que le voyant LED du Mode Economie automatique s'allume.



Pour effacer le Mode Economie, appuyez sur le bouton Mode Economie automatique plusieurs fois jusqu'à ce que l'étoile (★) disparaisse de l'écran de fonctionnement.

**REMARQUE :** Le Mode Economie fonctionnera avec la vitesse basse du ventilateur (réfrigération) ou vitesse moyenne du ventilateur (uniquement la pompe chaleur) pour un fonctionnement silencieux pendant la nuit.

**Mode réfrigération :** la température augmentera automatiquement de 1°C dans les 30 minutes suivantes et de 2°C en une heure, pour un sommeil confortable.

## Réglage du temps

- 1 L'heure peut être réglée quand vous appuyez sur le bouton de mise à zéro (reset). Si vous venez de mettre les piles, vous devez appuyer sur le bouton Mise à zéro pour remettre l'heure à zéro. Appuyez sur le bouton Mise en marche/Arrêt.



- 2 Appuyez sur les boutons de Réglage Temps jusqu'à ce que le temps soit réglé.



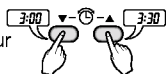
- 3 Appuyez sur le bouton REGLAGE Temporisateur.



**REMARQUE :** Contrôlez l'indicateur pour l'indication A.M (matin) et P.M (après-midi).

## Mise en marche retardée/Arrêt programmé

- 1 Vérifiez que le temps est correctement affiché sur la télécommande.
- 2 Appuyez sur les boutons Allumé/Eteint du temporisateur pour allumer ou éteindre le temporisateur.
- 3 Appuyez sur les boutons de réglage du temporisateur pour introduire le temps désiré.



- 4 Appuyez sur Allumé/Eteint en appuyant sur le bouton REGLAGE Temporisateur en pointant en même temps la télécommande dans la direction du récepteur du signal.



**Pour effacer le réglage du temporisateur.**

Appuyez sur le bouton Efface temporisateur en pointant la télécommande en direction du récepteur de signal.  
(Le voyant lumineux du temporisateur sur le conditionneur d'air et sur la télécommande s'éteindra).

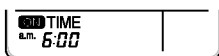


**Remarque :** sélectionnez un des quatre types de fonctionnement suivants.

Avec le groupe en marche



Temporisateur Mise en marche retardée Eteint



Temporisateur Mise en marche retardée Allumé



Temporisateur Mise en marche retardée Eteint et Allumé



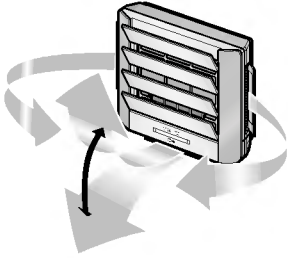
Temporisateur Mise en marche retardée Allumé et Eteint



## Direction du flux d'air (groupe interne)

Le flux d'air haut/bas et droite/gauche peut être réglé en utilisant la télécommande.

Appuyez sur le bouton d'Oscillation de Chaos et les auvents balanceront.



Appuyez sur le bouton Allumé/Eteint pour mettre en marche le groupe conditionneur.

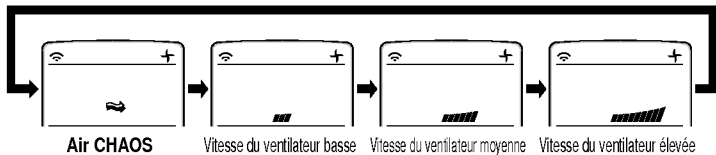
Appuyez de nouveau sur la touche et les volets s'arrêtent. Après 30 minutes, les volets retournent automatiquement en position de flux d'air maximum.



## Mode Circulation Air

Règle la circulation de l'air dans la pièce sans chauffer ni réfrigérer.

- 1 Appuyez sur le bouton Mise en marche/Arrêt, le groupe répond avec un bip.
- 2 Ouvrez la télécommande. Appuyez sur la touche Circulation Air. Fermez la télécommande. Maintenant, chaque fois que vous appuyez sur le Sélecteur Vitesse Ventilateur Interne, la vitesse du ventilateur passe de basse vitesse à CHAOS et de nouveau à basse.



### Remarque :

**L'Air CHAOS :** économise la consommation de courant et évite la réfrigération excessive. La vitesse du ventilateur est modifiée automatiquement de moyenne à basse ou viceversa selon la température de la pièce.

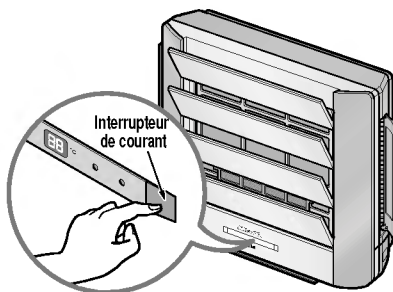


## Fonctionnement Manuel

Procédures de fonctionnement utilisées quand on ne peut pas utiliser la télécommande.

L'opération sera commencée si l'interrupteur de courant est appuyé.

Si vous voulez à l'opération d'arrêt, re-appuie le bouton.



	Modèle réfrigérant	Modèle pompe chaleur		
		Temp. pièce $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Temp. pièce} < 24^{\circ}\text{C}$	Temp. pièce $< 21^{\circ}\text{C}$
Mode Fonctionnement	Réfrigération	Réfrigération	Déshumidification et santé	Chauffage
Vitesse ventilateur interne	Elevée	Elevée	Elevée	Elevée
Température introduite	$22^{\circ}\text{C}$	$22^{\circ}\text{C}$	$23^{\circ}\text{C}$	$24^{\circ}\text{C}$

### Test de fonctionnement

Pendant le TEST DE FONCTIONNEMENT, l'unité fonctionne en mode de refroidissement avec le ventilateur à haute vitesse, indépendamment de la température ambiante et des mises à zéro dans 18 minutes.

Pendant le test de fonctionnement, si le signal de la commande à distance est reçu, l'unité fonctionne en fonction de la programmation de la commande à distance. Si vous voulez utiliser cette commande, ouvrez le panneau avant vers le haut et appuyez sur le bouton de mise en marche pendant 3 secondes. Si vous voulez arrêter le fonctionnement, ré-appuyez dessus.

### AUTO RESTART

Quand le courant revient après une interruption, le fonctionnement en Nouvelle mise en marche automatique est la fonction qui remet les procédures de fonctionnement sur celles qui précédaient l'interruption.

Donc il n'y a aucun besoin de lancer cette fonction en appuyant sur n'importe quelle clé ou bouton. En mode initial, le ventilateur fonctionne à petite vitesse et le compresseur démarre après 2.5~3minutes.

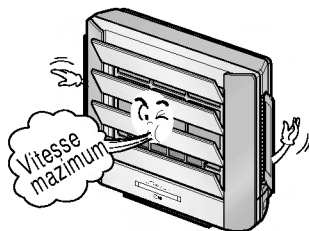
Pendant que le compresseur démarre, la vitesse de ventilateur reprend également son mode de réglage précédent.

### Informations utiles

Vitesse du ventilateur et capacité réfrigérante

La capacité réfrigérante indiquée dans les spécifications est la valeur quand la vitesse du ventilateur est réglée sur Maximum, la capacité est inférieure avec vitesse du ventilateur réglée sur Minimum ou Moyen.

Nous conseillons la vitesse maximum quand on veut refroidir rapidement la pièce.



# Soin et entretien

**ATTENTION:** Avant de effectuer n'importe quel entretien, éteindre l'alimentation principale au système.

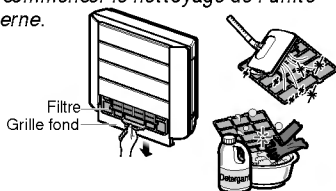
## Unité interne

### Grille, armoire et télécommande

Eteindre le système avant de nettoyer. Pour nettoyer, frotter avec un chiffon souple et sec. Ne pas utiliser de blanchissants ou d'abrasifs.

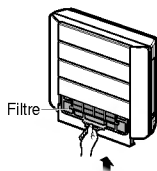
#### REMARQUE :

L'alimentation doit être débranchée avant de commencer le nettoyage de l'unité interne.



### Filtres à air

Les filtres à air placés derrière la grille avant doivent être contrôlés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent, si nécessaire.



❑ N'utilisez jamais les produits suivants :

- Eau à température supérieure à 40°C  
Cela pourrait provoquer des déformations ou des décolorations.
- Substances volatiles  
Elles pourraient endommager les surfaces du conditionneur d'air.



- 1 Tirer en bas le fond de grille, après avoir élevé l'étiquette de filtre un morceau et prend l'élimine par filtrage lentement (Notification: Nettoyer le filtre après avoir arrêté le produit)
- 2 Nettoyez le filtre avec le vide ou de l'eau chaude savonneuse.
  - S'il est très sale, lavez avec une solution détergente en eau tiède.
  - Si on utilise de l'eau chaude (40°C ou plus), le filtre peut se déformer.
- 3 Après le lavage avec de l'eau, sécher soigneusement.
- 4 Installer de nouveau le filtre à air.



## Dans le cas d'une non utilisation prolongée du conditionneur

### Dans le cas d'une non utilisation prolongée du conditionneur

**1** Utiliser le conditionneur dans le Mode circulation air (voir page 14) pendant 2 ou 3 heures.

- Cela sèche les mécanismes internes.

**2** Eteignez l'interrupteur automatique.

#### **ATTENTION**

Eteindre l'interrupteur automatique dans le cas d'une non utilisation prolongée du conditionneur. La saleté peut s'accumuler et provoquer des incendies.

**3** Enlevez les piles de la télécommande.

### Quand le conditionneur doit de nouveau être utilisé.

**1** Nettoyez le filtre et installez-le dans le groupe interne.  
(Voir page 16 pour le nettoyage des filtres)

**2** S'assurer que les prises d'air en aspiration et en sortie de l'unité externe/interne ne soient pas bloquées.

## Suggestions pour l'utilisation

### Ne refroidissez pas trop la pièce.

Cela n'est pas bon pour votre santé et c'est un gaspillage d'électricité.

### Assurez-vous que les portes et les fenêtres soient bien fermées.

Eviter le plus possible d'ouvrir les portes et les fenêtres pour garder l'air frais dans la pièce.

### Fermer les rideaux et les volets.

Ne laissez pas la lumière directe du soleil pénétrer dans la pièce quand le conditionneur d'air est en marche.

### Nettoyez régulièrement le filtre à air.

Si le filtre à air est bloqué, cela diminue la capacité réfrigérante et les effets de déshumidification. Nettoyez-les au moins une fois tous les 15 jours.

### Gardez la température de la pièce uniforme.

Réglez les directions de flux d'air verticales et horizontales pour assurer une température uniforme à la pièce.

### Ventiler de temps en temps la pièce.

Puisque les fenêtres restent fermées, c'est une bonne idée de les ouvrir de temps en temps pour ventiler la pièce.

# Avant d'appeler l'assistance



## Suggestions pour trouver les pannes ! Economisez du temps et de l'argent !

Contrôlez les suggestions suivantes avant de demander des réparations ou l'assistance... Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou votre centre d'assistance.

Cas	Explication	Voir page
Le conditionneur ne marche pas.	• Vous avez fait une erreur dans la programmation de l'horloge ?	13
	• Un fusible a sauté ou l'interrupteur automatique est entré en fonction ?	-
Il y a une odeur anormale dans la pièce.	• Assurez-vous que ce ne soit pas l'odeur d'humidité des murs, des tapis, des meubles ou des vêtements présents dans la pièce.	-
De l'eau de condensation coule du groupe.	• On a formation d'eau de condensation quand le conditionneur d'air refroidit l'air chaud présent dans la pièce.	-
Le conditionneur d'air ne fonctionne pas pendant 3 minutes après qu'il a été remis en marche.	• C'est un dispositif de protection du conditionneur d'air. • Attendez environ 3 minutes et le conditionneur commencera à marcher.	-
Il ne refroidit pas ou ne chauffe pas suffisamment.	• Le filtre à air est sale ? Voir les instructions relatives au nettoyage du filtre à air	16
	• Probablement la pièce était très chaude quand le conditionneur a été allumé. Donnez-lui assez de temps pour refroidir.	7, 10
	• Les prises d'air de l'unité interne ou externe sont bouchées ?	-
Le fonctionnement du conditionneur est bruyant.	• En cas de bruits qui ressemblent à de l'eau qui coule. - C'est le bruit du Fréon qui coule à l'intérieur de l'unité. • En cas de bruit semblable à de l'air comprimé dans l'atmosphère. - C'est le bruit de l'eau de déshumidification qui est traitée à l'intérieur du groupe conditionneur.	-
L'affichage de la télécommande est très faible ou ne se voit pas.	• Les piles sont déchargées ? • Les piles ont été insérées dans les directions opposées (+) et (-) ?	5
On entend un bruit crépitant.	• Ce bruit provient de l'expansion/compression du panneau avant, etc., à cause des variations de température.	-

**REMARQUE**  
**IMPERMEABLE** : Le composant externe de cet équipement est IMPERMEABLE.  
 Le composant interne n'est pas imperméable et ne doit pas être soumis à des quantités excessives d'eau.